Estd. Sept. 11, 1889,1]

(The Only Newspaper in Ceylon for the Hindus]
PUBLISHED EVERY FRIDAY

PHONE No. 856

Saiva Prakasa Book Depot

CONTACT

FOR YOUR

PRICE 10 CENTS

VOL LXXIV

JAFFNA, FRIDAY FEBRUARY 15, 1963

NO 45

BOOKS

# SRI RAMAKRISHNA'S 128th BIRTH ANNIVERSARY

Sri Ramakrishna's

(By SWAMI SARVATITANANDA Ramakrishna Mission Madam. KATARAGAMA)

Sri Banakrishna had been named Gadhadar by his parents. Like other boys of his age Gadbadar attended the village school, but it cannot be said that he evinced any enthusiasm for studies. He attended the school just for the pleasure of being with them. Gadhadar was not satisfied with absenting himself alone from school. He drew away several other boys as well. On a cer- part. Even as the make tain day at school the up was going on, his mind teacher noticed a striking got lost in Siva conscious group absence. He in-ness, and he was in a not of blind belief but of quired into the where- trance all through that actual realization. I see abouts of the missing night. God face to face. If you urchins. Information came that the jolly lot was having a merry time in schooling was such that verily I say unto you the mango grove. The in later days he remem-that he who longs for teacher had them brought bered neither to read nor Him finds Him. Go and to school at once. Who to write. He used to say try for three consecutive is the fellow who enticed "Does money give man days with genuine earn you away," demanded the devotion to God or divine estness and thou art sure teacher. When all eyes insight?" He wondered to succeed. turned to Gadhadar, he what he had to do with politely came forward and such an education and he

admitted that he was be. decided to do nothing the vast majority of edu hind the whole thing, with it. We must have cated people do no What were you all about man-making education, believe in the existence in the grove?" interro- life-building, and characgated the master. "We ter making. sang and chanted the glory of God," came the answer. With the inten-wonderful divine tion of punishing, the presents a rare comgroup, the teacher in a bination of synthesis ridiculing manner made of various types of reli-Gadhadar repeat the gious experiences and song The choir led by spiritual realizations. At Gadhadar immediately a certain stage of his generated into money burst into a moving chapt sadana he adopted and The teacher could not practised the religion of but appreciate the in- Islam and had a vision eyes a great soul who is telligence, the sweetness of Muhammad On seeing and the

It was God knowledge embodiment of love and that Ern Ramakrishna light and he remained ab. This great soul manifest took to from his boy bood, sorbed in the contempla- ed his divine qualities He whole heartacly pur tion of Christ for days and lived in God conssued only what induced and nights. Although the God idea in him. His there is no record of his mischief does not end adoption and practice of with it., Gadhadar de Buddhism and Jainism lighted in emetting relie etc he had great regard gious dramas. He would for these faiths and rewith subline spontaneity cognised these religions play the part of Srimathi, also as true ways of Radha parsting with de- attaining spiritual per-Sri Krishna, acting he would en of any religion in parti- ideal of mankind. ter into a spiritual cular but worked for the mood of Racha, Qn a revival of religion in Maha Siverathri night an general. He taught the actor who was to play world, "All religions are Siva took ill. Gadhadar true, all paths leading to great saint who was not of so was testroated to take his one and the same God'.

Gadhadac.



Neither desert your faith nor offend men of other faiths. God is an object God face to face. If you try whole heartedly you Sri Ramakrishna's will also see God. Verily,

Even in this age when of God and of the human soul, when scientific knowledge has turned the minds of students away from the path of spirituality, when sense pleasures and luxuries of life have become the ideals of earthly existence and human beings have demaking machines, we have witnessed with our recognised as a real saint decoram in the Madonna with Jesus by hundreds and thousin hers arms he had the ands of thoughtful men vision of Christ as an and women of India, Europe and ciousness at every moment of his earthly career and to-day thousands of people prostrate before his picture and worship him as the latest mani festations of Divinity. Whoseever has heard of his most wonderful life has felt that Ramawhile krishna is not the founder krishna was the perfect

> Professor Maxmuller was deeply impressed by the originality of this

> > (Continued on page 4)

# An Analysis of the TIRUMANTIRAM

( By A Science Graduate )

( Continued from last issue )

The affirmation made by Tirumoolar in this first verse of the first section of the first Tantiram of the Tiru Mantiram that the Lord came down in human garb to bless the soul reminds us of the almost identical idea given expression to by Uyyavantha Devar in the first verse of the first book (Tiru Unthiyar) of the fourteen Siddhanta Shastras, which reads as

அகளமாய் மாரும் அறிவரிக அப்பொருள் சகளமாய் வக்ககென்று உர்தீபற, தானுகத் தக்கதென்ற உட்பேற.

That immeasurable Being of Truth difficult of comprehension by anybody, He came with a body, Yea, He came and blessed and made me (pure as) Himself.

This strange similarity may possibly be passed over as accidental, but we are inclined to think that it is providential, an indication that these religious treatises are divinely inspired and partake of the nature of revelation, which demands our utmest reverence and regard.

We have taken the words alamadinail as referring to the stage of இருவிக்குமொப்பு, the equal eying of good and evil, the ஓட்டிற் தபனியக்கிற் சமபுக்கி பண்ணும் கில of the Siva Guana Siddhi, when a lump of clay and a bar of gold are regarded as equally valueless, this being coeval with the stage of ம்பைரிபாகம் when Anava Malam gets mature and becomes fit for removal, as it is then that God appears as Guana Guru and bestows his grace on the soul, சத்தியாதம், and cleanses it of its impurities and confers eternal beatitude.

These introductory (opening) verses both of the Tiru Mantiram and of the Tiru Unthiyar, announcing the advent of the Gnana Guru to impart direct instruction 2 43 sa to the disciple advanced in spirituality, are on a par with the words of the Siva Guana Bodham which says சம்முதல் குருவுமாய்த் தவத்தினில் உணர்த்தவிட்டு அன்னியம் இன்மையின் அரன்கழல் argico, (when the soul becomes fit to receive the truth) as a result of the practice of religious austerities (Tapas), its Lord appears in the garb of the Guru and imparts true knowledge (to the soul), which then dissociates itself (from the dirty Malam) and attains the Feet of the Lord, as it is of cognate nature therewith (both being Chit, as distinct from Malam which is Achit or insentient)-

How this purification is effected is beautifully described in the second verse of the section. Thus :-

114 களிம்பறுத்தான் எங்கள் கண்ணுதல் நந்தி, களிம்ப*றுத்தான் அ*ருட்கண் விழப்பித்தத், களிம்பணுகாத கதிர் ஒளி காட்டிப் பளிங்கிற் புவளம் பதித்தான் படுமே.

The Lord, our fronted-eyed Nandi. He removed the dirt, He removed the dirt by opening my inner eye of wisdom, He showed his resplendent unpollutable Light and set the precious Gem (of purity, Divine Grace) on the crystal-like

C. f the Tiruvachakam words & samoin AD சிவமாக்கி बा देखा AL SORF L (Continued on page 3)



**நமச்சிவாயவே ஞானமுங் கல்வியும்** நமச்சிவாயவே நான்றி விச்சையும் puèdare Ca prodict Constate நமச்சிவாயமே நன்னெறி காட்டுமே நருச்சு நர்ப்படை

# Kinda Organ

Treasure These Thoughts

Religion is life, Life is sacrifice.

-SWAMI SIVANANDA

### RESPONSIBILITY FOR SCHEME OF RELIGIOUS EDUCATION

expressed at the Annual fessers who have not that not too well-and so Meeting of the Jaffna echoed others learn when we come across an Saiva Paripalana Sabhai ing but have themselves individual who can speak that immediate steps should contributed to the pool of 10 languages we are be taken to demand from knowledge. They are pro- filled with hope for the the Government the right- fessors who are at the ful place for the Sabhai same time scholars. Prof. and other similar organi- Meenakshi Sundram in sations with a long and addition to being Profes-continuous record of reli-gious work in the matter of lai University was readvising the authorities cently in America as Vi-Ishould all concentrate on on the scheme of religious siting Professor of Orieneducation. The vesting of tal Literature at the schools in the Government Chicago University. He was intended, for all pur- has also been the external poses, as a change in the examiner for the Departmanagement of educational ment of Indian Studies of establishments. Hence the the University of Malaya, content and method of education must naturally remain un affected. But there are misgivings in the much because as head of guage and culture. Unfor minds of educationists, teachers parents, pupils that the scheme of religious instruction may Parameshwara any serious effort to in- represent syllabus for the teaching the assistance of the lead-

and affiliated colleges, the affairs.

# Tribute To Tamil Scholars

(Text of a speech by the Minister for Culture in Singapore Mr. S. Rajaratnam, at a reception given by the Tamils Representative Council to Prof. T. P. Meenakshi Sundelam and Prof S. Thani Nayagam at Singapore on January 19, 1963.)

It gives me great pleas Studies of the University FRIDAY, FEBRUARY 15, 1963 outstanding Tamil scho had the pleasure of read- pired by Sri La Sri ments.

> Sundram nakshi

suffer an adverse change Board, the Hindu Board rant people, versed only as it is feared that the of Education and other in their own language (and authorities have not made similar Saiva organisations very often inadequately), vite responsible religious sphere of educational and ing their loyalty to their leaders and former Mana- religious activities. It is own language and culture gers and Principals of de- therefore absolutely ne- but also into denying nominational schools for cessary that the Minister other language and culassistance in preparing a of Education must seek tures. organisations in reorgani- and tragic forms in many College and a member of Proctor of Colombo. The teaching of religion sing religious instruction. countries outside Malaya A. C. U. T. addressed the in schools that have been Practice of religion is the and it is my hope that we meeting on Religious Insreligious education must the purpose of preparing a ture but this pride should Prof. Thani Nayagam by be prepared, certainly the scheme for the study of not be carried to the ridi- making us aware of the responsibility for such religion cannot be com- culous and tragic extent richness and depth of work must be handed over petent if it does not have of regarding other langu. Tamil language and cul to those who are competent it does not have the assistance of leading ages and cultures as something to do so. Speaking educationists of every thing to be humiliated, culture to acquire a rich-scennot be denied that palana Sabhai must have to be displaced by a cho-would lack if it were to the Board of Directors of representation in Advisory sen language. the Jaffna Hindu College Boards for Saiva Religious

sure to preside at this of Malaya be has become function organised by the an essential part of the its abiding faith in the Representative intellectual landscape of ideals preached by the Council in honour of two Malaya. Recently I have illustrious founders ins-Meenakshi ing a manuscript of his Arumuga Navalar, is such Sundram and (Prof.) Rev. which my Ministry's Ins-Fr. S. Thani Nayakam. titute for Language and They are not only uni- Culture intends publishversity professors but ing in the near future. It also men of great intel deals with the theme of lectual attainments, from Nature in Tamil poetry which remark you will and though the subject gather that it is one thing matter is academic his being professors and quite considerable scholarship another being men of and perception of the great intellectual attain- subject are impressive as they are illuminating. Another source of amaze-Both Professors Mee- ment to me about him is and that he is well versed in Thani Nayagam come uu- 10 languages Most of us The view was strongly der that category of pro- speak one language -- and human race.

> As you know in this multi-lingual society of ours there are simpletons who believe that we the study of the language and culture of a particular community, who keep on pressing the claim that there is no language greater or more illustrious or richer than theirs and that all knowledge and all Of Prof. Thani Naya- the glory of mankind are gam I need not say very concentrated in their lanthe Department of Indian tunately these linguistic chauvinists have managed to lure a great many College simple-minded and igno the Saiva into not merely proclaim-

This battle of languages,

Meenakshi Sundaram and culture.

# Saiva Paripalana Sabhai in its Seventy Fifth Year

## Record of Steady Progress

The responsibility of the Sabhai, by reason of ORDER ABSOLUTE IN THE its record of service and that those who are called upon to guide its activities must necessarily respond to the call said Mr. T Muttusamipillai Bar-at-Law, when he was Presi re-elected the dent of the Saiva Paripalana Sabhai at its 74th Annual Meeting last

Mudaliyar C. Muttuthamby in moving the adoption of the annual report said that the Sabhai must take justifi able pride in the fact that for more than seven decades it has continued the noble work of the Saiva leaders of the past The Report was unanimously accepted.

The election of office bearers for the new year resulted as follows:

President: Mr. T. Muttusamipillai (Re-elected)

Vice Presidents: Mudlr. C. Muttutamby and Mr. S. Sivasubramaniam (Reelected)

Secretary: Mr. A. Thana- Proctor for Petitioner balasingam (Re elected)

Asst. Secretary: Mr. S. | 0 188 15 & 22 Paranirupasingam elected

Treasurer: Muhandiram E. P. Rasiah (Re-elected)

Mr. M Mylvaganam who was re-elected Religious Propaganda Secretary ap-

FIRST INSTANCE

IN THE DISTRICT COURT OF POINT PEDRO

Testamentary Jurisdiction No. 735 T.

In the matter of the Last Will and Testament of the late. Katpagam wife of K S.K. Thamotherampillai of Via. parimoolai, Point Pedro Deceased

T. Arulananthan of Viaparimoolai, Point Pedro presently of 28. Collingwood Place, Wellawetta

This matter coming on for disposal before N. Sivagnanasundaram Esquire, District Judge, Jaffua on the 6th day of June 1962 in the presence of Mr. S. Nagalingamudaly Proctor on the part of the petitioner and the affidavit of the petitioner and of the Witnesses to the Last Will dated 17th July 1958 and attested by S. Nagalingamudaly Notary Public under No. 1511 having been read.

It is ordered that the petitioner as the sole legatee and as Executor of the said Last Will and Testament of the bovenamed deceased be declared entitled to have probate of the abovenamed dec ased and that the said Will be declared proved and Probate be issued to him in the first instance.

> Sgd. V. M Cumarasamy District Judge.

Drawn by Sgd. S Nagalinga Mudaly

Returnable 1-3-63 M. M. Abdul Cader District Judge

### THE LATE MRS. SIVASUBRAMANIAM

The Saiva public sustain ed a great loss in the pass" pealed to the members for ing away of Mrs Balammore assistance in his bikai Sivasubramaniam. wife of the well-known. Mr. N Sabaratnam, Vice religious and cultural worke of the different religions, ing educationists of these has broken out in acute Principal Jaffna Hindu er, Mr. S Sivasubramaniam,

Mrs. Sivasubramaniam taken over by the Govern- most important aspect of in Malaya would not be truction in schools and was an unestentatious workment must necessarily Saiva instruction. Hence similarly plagued by lan- urged the Sabhai to make er in the religious sphere conform to the scheme the provision of all facilithat was in vogue at the ties for the teaching of vinists. It is right and this subject to the Ministime of the take-over of schools. If however it is back-ground is imperative, manity to feel proud
felt that a new scheme of Any Advisory Board for of its language and culreligious advection, must the purpose of proper for each comfelt that a new scheme of Any Advisory Board for of its language and culreligious advection, must the purpose of proper for each comter of Education.

The religious sphere and ably assisted her husband in his multifarious welfare activities. She
practised religion in the
traditional Saiva manner
and considered. worship as an imperative duty. Both in Colombo and in Jaffna she devoted most of her time to religious work.

> The funeral took place shut its windows to all at her residence in Kande-Scholars like Prof. but one language and one rodsi and was very largely attended.

## 'irumantiram

( Continued from page 1)

my Father who cut asunder the inhering dirt, made me (pure-like) Sivam and thus enslaved me .-Reference is then made to the Saiva Siddhanta concept that souls and bondage are beginningless in the same way that God is beginningless:

பதி பசு பாசம் எனப்பகர் மூன்றில் பதியின்ப்போல் பசு பாசம் அணுதி. பதியினேச் சென்றணுகாப் பசு பாசம், பதி அணுகிற் பசு பாசம் கில்லாவே.

> Of the three entities called Pati, Pasu and Pasam (God, soul and bondage), just as Pati (is begin ningless) so are Pasu and Pasam also beginningless. If Pati gets near Pasu and Pasam which are not capable of afflicting Pati, the Pasu (or Pasutvam பசுத்துவம்) and the Pasam (bonds) will the intestate estate of the disappear.

( To be continued )

### Astrological

### WEEKLY FORECASTS

SRIPATHY

FROM 17-2-63 TO 23-2-63

ARIES Aswini, Barani, Kar- LIBRA Chittirai 3, 4, Swatit kai 1st part [MedhaRasi]

The first two days must be spent with care. New sisters will be very helpventures will be delayed ful. Financial gains also but successful. Financial- indicated. clashes with friends and tives shown, relatives will continue.

TAURUS Kartika 2, 3, 4, Rohini, Mir : 1 isha 1. 2 [Idapa Rasi]

be favourable for new cultural pursuits also indeals. But spend Tuesday, dicated. Fathers relamorning with care. Rest troublesome. of the week will turn favourable again.

GEMINI Mirugasirisha 3, 4, Thiruvathirai, Punarpusam 1, 2, 3 [Mithuna Rasi]

Quarrels and misunderrelatives likely. Financially a good week. Fame and Social success also indicated. Spend Thursday, Friday and Saturday morning with care.

CANCER Punarpoosa 4, Poosa, Ayilya [Kataka Rasi]

will find it difficult to have Domestic affairs will be your own way in things. far from satisfactory. Troubles in the office shown. Health too will be unsatisfactory. Spend Saturday afternoon with care.

LEO Maha, Poora 1, Uttira, [Singha Rasi]

Ruin to enemies shown. You will be able to have your own way in things. Financial gains promised, But expenses will sear.

VIRGO Uttira 2, 3, 4, Atta Chittirai 1, 2 Kanni Rasi

Ruin to enemies shown. gains through landed pro problem. Abdominal comperties promised. Friends plaints will continue, Fiwill help you out of diffi-nancially a good week, culties. Better times Domestic conditions will ahead.

Visaka 1, 2, 3, [Thula Rasi]

Younger brothers and But some a good week. But clashes with mothers rela-

> SCORPION Visaka 4, Anu sha. Kettai [Vrischika Rasi]

Financial gains pro-The first two days will mised. Success in agri-Wednesday and Thursday tives will prove to be

> SAGITTARIUS Moolam, Pooradam, Uttiradam [Thanu Rasi]

New ventures will bring in success. Some changes in routine likely. Health standings with friends and will be unsatisfactory. Clashes in office shown.

> CAPRICORNUS Uttiradam 2,3, 4. Thiruvonam, Avittam 1, 2. [Makara Rasi]

Financial gains and fame promised. But there disposal before N. Sivagnana. will be no mental peace. A storming week. You Health upsets also shown.

> AQUARIUS Avittam 3, 4, Satayam, Pooraddati 1, 2, 5 [Kumbha Rasi]

> You will be able to steer clear of all obstacles. through landed Gains properties promised. bright fortune ahead.

PISCES Pooraddati 4, Ut raddtati, Revati- Meena-

Health will still be a improve after Wednesday. (O. 187 15 & 22.)

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testementary Jurisdiction No. 1088

in the matter of the intestate estate of the late Kandiah alias Kandappu Sivasampu of Uduvil Deceased. Kandappu Anandesuram of 12 of De Saram Road, Mount Laviniya, Colombo

Vs. Petitioner.

Rasiah Tharumananthan of Uduvil Respondent. This matter of the petition of the petitioner praying that the petitioner as brother of 3 Theivanai both of Karainaabovenamed deceased declared 4 Arumugam entitled to have letters of administration de bonis non 5 issued to him accordingly coming on for disposal before O. L. De. Kretser, Esqr. District Judge, Jaffna on the 19th day of December, 1963 in the presence of Mr. Prince R. Rajendra, Prootor for petitioner and the affidavit and petition of the petitioner having been read:

It is ordered that the etitioner be and he is hereby declared entitled to have letters of administration de bonis non issued to him, unless the res pondent abovenamed or any others shall show sufficient cause to the contrary on or before the 1st day of February 1963 at 10 a. m.

This 19 day of January 1963 Sgd, O. L. De Kretzer District Judge,

Drawn by Sgd. Prince R. Rajendra Proctor for Petitioner Time to show cause extended till 14 March 1963

Sgd. O. L. De Kretzer District Judge 186. 15 & 22)

ORDER ASSOLUTE IN THE FIRST INSTANCE

IN THE DISTRICT COURT OF POINT PEDRO

Testamentary Jurisdiction No. 734 T.

In the matter of the Last Will and Testament of the late K. S K. Thamotharampillai Viaparimoolai, Point Pedro Deceased T. Arulananthan of Viaparimoolai, Point Pedro present. ly of 28, Collingwood Place, Wellawetta Petitioner

This matter coming on for sundaram Esquire, District Judge, Point Pedro on the 6th day of June 1932 in the pre-sence of Mr. S. Nagalingamudaly Proctor on the part of the politioner and the affida. vit of the petitioner and of the Witnesses to the Last Will dated 17th July 1958 and attested by S. Nagalingamudaly Notary Public under No. 1511

having been read. It is ordered that the petitioner as the sole legatee and as Executer of the said Last Will and Testament of the abovenamed deceased be declared entitled to have probate of the abovenamed deceased and that the said Will be daclared proved and probate be issued to him in the first instance.

Sgd. V. M. Cumaraswamy District Judge Drawn by

Sgd. S. Nagalinga Mudaly Proctor for Petitioner Ret'ble 1-9-63

Sgd. M. M. Abdul Cader District Judge

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

No. 1253/T

Karainagar East

1 A. Sanmugam Kandiah and

nagar West Petitioners

1 Sivakaman widow of Sangarapillai of Karainagar North

2 Velupillai Kandiah and wife

Sithamparapillai of Karainagar East Thangamuttu widow

Paramu of Kara nagar East 6 Arunasalam Murugesu aud wife

7 Meenachipillai both Karainagar East widow 8 Seethevipillai Velupillai Nadarajah Karainagar West, and

9 Sithamparam widow of Karthigesu of Karainagar

Respondents.

This matter coming on for disposal before O. L. De Kretser Esqr., District Judge, Jaffna on the 7th day of J-nuary 1963 in the pre-sence of Mr. N. T. Sivagnanam Proctor on the part of the P. titioners and the affidavit and petition of the petitioners of whom the 2nd Petitioner is a sister and heir of the deceased and that she is of the abovenamed deceased having been read:

0 183 15 & 22

### ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1255

In the matter of the intestate estate of the late Murugar Karthigesu of Karainagar Decensed Sithambaram widow of Muru gar Karthigesu of Karai-Bagar

Ve. Petitioner. 1 Sivakaman widow of Kumaru Sangarapillai Maruthady Karainagar

wife

in Karainagar 4 Arumugam Murugesu and

5 Kamadehy both of Kilu-

vanai in Karainagar 6 Seethevipillai widow

Idaippiddy Karainagar 9 Acumugam

pillai and Paramoo both of Idaippiddy, Do

Respondents. This matter coming on for DRDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF POINT PEDRO

Testamentary Jurisdiction No. 743/T.

estate and effects of the late Sinnappillai Kandavanam of Policandy Deceased. Sinnappillai Chelliah of Policandy Petitioner.

1 Sinnappillai Thuraisamy

2 Nadarajah Nagalingam 3 Nadarajah Kanagasabai

4 Nadarajah Rajaratnam 5 Thangaratnam daughter

of Nadarajah 6 Chellaratham daughter of Nadarajah

7 Nadarajah Sabaratnam

8 Chellapakkiam daughter of Veluppillai

9 Ratnam daughter of Veluppillai all of Policandy

Respondents. This matter coming on for disposal before V M. Coomorasamy Esquire, District Judge. Point Pedro on the 31st day of July 1962 in the presence of Messrs Ratnasingham and Subramaniam, Proctors on the part of the petitioner and the Petition and sflidavit of the petitioner having been read;

It is ordered that the 2nd Respondent be appointed Guardian, ad-litem over the minors the 6 and 7 Respondents to represent them and to protect their interests in those proceedings that the petitioner as an heir of the said doceased be declared entitled to have Letters of Administration to the estate of the said daceased entitled to have Letters of and that letters be issued to Administration to the estate him accordingly unless the respondents or any other person shall on or before the 21st It is ordered that Letters day of September 1962 appear and show sufficient cause to

And it is further ordered that the 2nd respondent do produce

This 31st day of July 1962. Sgd. V. M. Coomaraswamy District Judge

Drawn by Ratnasingham & Subramaniam Proctors for petitioner,

lime to show cause extended till 9-11-62,

Sgd. V. M. Coomaraswamy D. J.

Time to show cause ex-tended till 15-2-63.

Intd. K. R. A. D. J. (0.181, 8 & 15)

9-11-62

zer Esquire District Judge. Jaffna on the 19th day of January 1963 in the presence of Mr. K. Arumugam Proctor on the part of the petitioner and the affidavit of the patitioner dated the 15th day of January 1983 having 2 Sanmugam Kandiah and been read: It is ordered that the petitioner be declared en-3 Sethupillai both of Vilauai titled to have letters of administration to the estate of the sold intestate as his lawful widow and directing that such letters of administration be issued to her accordingly of unless the Respondents or any Nadarajah of Thangodai, Do other person or persons inter-7 Velupillai Kandiah and ested shall appear before this court on or before 15th day 8 Theiranaipillai both of of March 1963 and state obarainagar jection or show sufficient. Sithambara cause to the satisfaction of this court to the contrary. 10 Thangamuttu widow of Jaffna this 19th day of Janu-

O. L de Kretser District Judge.

Jaffna.

disposal before O. L de Kret. O 184 15 & 22

Testamentary Jurisdiction

In the matter of the estate of Murugar Karthigesu late of In the matter of the Intestate Deceased

2 Sethupillai both of Karai

gar East

of Administration to the estate of the abovenamed the satisfaction of this Court deceased be issued to the 2nd to the contrary. Petitioner unless the Respondents abovenamed shall appear before this Court on or before the said minors before this 15th day of March 1963 and court on the said date, show cause to the contrary to the satisfaction of this Court.

This 7th day of January 1963 Sgd, O. L. de Kretzer District Judge,

### OBITUARY

### THIALAMMA

Mr. S Amirthalingam, brought up within the Retired EO A Trincomalee precincts of any univer-Kachcheri, Saraswathy sity and who drew the Thevi (Jaffna College water of his wisdom Undergraduate Section) neither from any book (Skandavarodaya College) from the eternal fountain members of the family of head of all knowledge the late Mrs. Thialamma and wisdom. He was also Amirthalingam sister of struck by the broad, non-Neelambal Subramaniam liberal and absolutely and and daughter of Durai- sectarian spirit which appah Annamalai, sin-pervades the utterings of cerely thank all friends Sri Ramakrishna. Indeed, and relations who attend the life and sayings of ed her funeral and sent Sri Ramakrishna has messages of sympathy. given a death blow to the They regret their inabi-sectarian bigotary and lity to thank them indi-fanaticism of the sovidually.

### ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA.

Testamentary Jurisdiction No. 1250

In the matter of the in-

(Mrs) Mary Beejee Gnanapragasam of Kopay South

Petitioner 1 Mrs. Elisa Amirthamani John of Kopay South

2 Reginald Victor Giruparatnam Daniel and

3 Melly Eliza Arunothayavathy of Kopay South

Tillakaratnam 4 John Kandiah and wife

5 Emma Gnanothayavathy of Chenkaladdy Respondents

This matter coming on for final disposal before O. L. de Kretser Esquire District Judge, Jaffna on the 18th day of January 1963 in the presence of Mr. D. Rajadurai Proctor on the part of the petitioner and affidavit of the petitioner having been read.

It is ordered that ist ters of administration in respect of the estate of the deceased abovenamed be issued to the or any others who are interested shall appear satisfaction of this court to the contrary.

The 18th day of January

District Judge

Drawn by Sgd. D. Rajadurai Proctor for plaintiff 0 180 8 & 15

# Sri Ramakrishna's

(Continued from page 1)

Chanmugalingam nor scripture but directly called religious world Whosoever has read his sayings is impressed with a universality of his spiritual idea which embraced the ideals of all mankind.

To-day we are celebrating the Ramakrishna the matter of the in-testate estate of the late David Abraham let us try to absorb Nallathamby Gnana-something of the true pragasam of Kopay spirit of Sri Rama-Deceased krishna's teachings and remember that if we wish to be of real service to the world we must have perfect purity of mind and god knowledge as Sri Ramakrishna had.

### NOTICE

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

No. P/377

1. Suppar Apputhurai and wife 2. Maheswari both of Chunnaksm Plaintiffs

 Kathiravelu Subramaniam. and wife

2. Sivapackiam both Chunnakam

Theivanai widow of K. Nagalingam of Chunnakam

Veluppillai Kandish of do Veluppillai Chelliah of do Veluppillai Chinniah of do

Vellaiar Vallipuram of do Chellar Nagalingam of do 9. Meenadchy widow of Valli-

puram of do 10. Vaddar Sinnathurai of

Tellippellai East 11. S. Thirunavokarasu wife

12. Gnanambal both of Punralaikadduvan

Defendants. petitioner unless the It is hereby notified that respondents abovenamed Action No. P/277 has been instituted in the District Court of Jaffna under the Partition Act No. 16 of 1951 before this Court on or for the partition or sale of the before the 1st day of land called Kappampulam in March 1963 and show extent 12 Lms. V. C situated. sufficient cause to the in the village of Chunnakam in the Jaffra District.

The Defendants in the afore. uary to appear in Court on the 1963 19th day of January 1960 at Sgd. O. L. de Kretser 10 O'clock of the forencon,

This 1st November 1959.

By order of Court Sgd. M. Balasubramaniam Clerk of the Court (185, 15-2,63)

### ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF POINT PEDEO

Testamentary Jurisdiction No. 760.

In the matter of the Last Will and Testament of Nagalingam Subramaniam of Karaveddy North

Peceased

Nakulambikai widow of Subramaniam of Karaveddy North

> Vs. Petitioners

Nagalingam Kanagasingam of Karaveddy North

Respondents

This matter coming on for disposal before M. M. Abdul Cader Esquire, District Judge Point Pedro on the 16th day of January 1963 in the presence of Mr. K. Mailvaganam Prootor on the part of the petitioner and the affidavit of the petitioner dated 22nd day of December 1962 having been

It is ordered that the said Last Will be and the same is hereby declared proved and admitted to Probate and that the petitioner is the Executrix of the said Last Will and Probate issued to her accordingly unless the respondent or any other person shall on or before the 1st day of March 1963 show cause to the satisfaction of this Court to the

This 16th day of January 1968,

M. M. Abdul Cader District Judge. Drawn by

K. Mailvaganam Proctor for Petitioners, (0, 179, 8 & 15)

ORDER ABSOLUTE IN THE FIRST INSTANCE

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1248,

In the matter of the Last Will and Testament of the late Mrs. Edna Kirubaimalar Arasaratnam of Chundikuli, Deceased.

albert Elyathamby Arasarat nam of Chundikuli, Jaffna Petitioner.

This matter coming on for disposal before T. Muttusami-pillai Esqr., Acting District Judge, Jaffna, on the 7th day of December 1962 in the presence of Mr. S. C. Mahadeva Proctor on the part of the petitioner and the affidavit and petition of the petitioner and the affidevit of the witnesses having been read.

It is ordered that the Last Will and Testament of the deceased dated 28th July 1943 and attested by the late V K, Subramaniam, Notary Public under No. 5997 the Original of which has been produced and is now deposited in this ouse, be and the same is hereby declared proved.

It is further declared that the said petitioner as the executor named in the said Last Will is entitled to have probate of the name issued to him accordingly.

This 17th day of December

Sgd. O. L. de Kretser. District Judge (0. 177. 8 & 15)

Order Misi

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 1254/T

In the matter of the intestate

estate of the late Kailasa. pillai Sivapatham of No. 13, Annasat iram Lane, Kan-Cdarmadam, Jaffna

Deceased

Nagaratnam widow of Kailasapillai Sivapatham of No. 13, Annasathiram Lane, Kandarmadam, Jaffna

Vs.

I Sivapatham Maheswaran

2 Sivapatham Vimaleswaran

3 Sivapatham Naguleswaran

4 Seaniyappah Narenthiranathan

5 and wife Savithiridevi

6 Sivapatham? Loges-

waran Minor 7 Sivapatham Mangles-

waran " 8 Sivapatham Satha-

nandan

9 Sivapatham Ravin-

10 Karthigesu Ponnamof No. 13, Annasathiram Lane, Kandar- (O. 182 18 & 25.1

madam, Jaffna Respondents.

This matter coming on for disposal before C. Thanabalasingam, Esquire, District Judge Jaffna on the 16th day singam, of January, 1963 in the presence of Mr S. Visuvalingam. Proctor on the part of the Petitioner and the affidavit of the Petitioner dated 16-1-1963 having been read.

It is ordered that the 10th Respondent abovenamed be and he is hereby appointed Guardian ad litem over the 7th, 8th and 9th Minor Respondents abovenamed

And it is further ordered Petitioner, that the Petitioner abovedeclared entitled as widow of the decessed abovenamed to administer the Estate and to have Latters of Administration issued to her accordingly -unless the Respondents abovenamed or any other person or persons interested shall appear before this court on the 1st day of March 1963 at 10 s.m. show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the centrary.

> And it is further ordered that the said Minors shall be produced in Court on the abovesaid date.

> This 16th day of January 1968

(Sgd) O. L. de Kretzer District Judge. Jaffna

Drawn by Sgd. S. Visuvalingam palam Poovilingam all Proctor for Petitioner.

## THE JAFFNA MUTUAL BENEFIT FUND Ltd.

(Established 1918)

Shares: 5000 shares of Rs. 100/- each 80 monthly instalments of Re. 1/- per share will earn Rs. 100/- for each at the end of the period. Shares issued all time

Savings Accounts opened and interest allowed at 1%per annum on the average monthly balance when it does not fall below Rs. 500/-

Fixed Deposits received for periods of 12 months and 36 months and interest allowed at 6% and 8% respectively.

Drafts issued on the National and Imperial Banks to Colombo and the Principal cities of India. Remittances to and from F. M. S. by special arrangements.

Loans on the security of Jewels a speciality. Part payments accepted.

FOR FURTHER PARTICULARS APPLY TO:

> S. KANAGASABAI, Shroff.

வான முகில் வழாது பெய்க மலிவனஞ் கரக்கமன்னன் Cana cemp usa Gais gapelas prisei usia esa uso, rupia Carria appaio Cariel una

Printed and Published by Ayampillai Sinnathural, residing, No. 2 Brown Road, 2nd Lane, Jaffna, for and on behalf of the Proprietors, the Saiva Paripalana Sabhai, Jaffna, at theis Press, the Saiva Prakasa Press, 450; K. K. E. Road Vannasponnai, Saffma, on Friday, February 15, 1963,

Editor: R. N. SIVAPIRAKASAM.

TurimuGasii men il ji simbera maa Guidasii.